

VERSO L'EUROPA

Il gemellaggio tra Casorate Sempione e Les 3 Saint Geoirs Relazione



Gennaio 2013

PREMESSA

Azione complessa ma decisamente stimolante, il gemellaggio è una occasione di sviluppo culturale, sociale ed economico che ha il pregio di essere la più condivisibile e tangibile dalla comunità locale.

La partecipazione alla vita comunitaria e l'avvicinamento della popolazione all'identità europea sono tra i principali obiettivi delle istituzioni della UE, che incoraggiano e sostengono i gemellaggi ritenendoli indispensabili per la creazione di una coscienza "europea".

La "complessità dell'azione" citata all'inizio è dovuta al fatto che il gemellaggio va costruito e accudito con attenzione e lungimiranza, perché cresca e possa produrre frutti. La sinergia tra i cittadini, le associazioni, il volontariato, la Scuola e l'Ente Locale è il reale fattore di crescita.

Il fine della iniziativa è quello di promuovere la cooperazione e l'unione tra i Paesi, nonché di incoraggiare lo spirito di solidarietà internazionale.

E se la visita-scambio con i cittadini del Paese gemellato ha una connotazione anche di "viaggio di piacere", perché è innegabile che la curiosità personale ci spinga al di là dei propri confini per conoscere altri orizzonti, proprio questo ci porta a costruire e consolidare relazioni che diventano occasioni di confronto e di collaborazione culturale, sociale, sportiva.

Queste relazioni, favorite e supportate dal gemellaggio, che vede in prima persona i Sindaci sancire solennemente e pubblicamente un Giuramento di Fraternità, accelerano il processo di superamento dei pregiudizi e delle "classificazioni" e concorrono alla affermazione della Pace nel Mondo, abbattendo il muro dei pregiudizi.

CASORATE SEMPIONE, SAINT-ETIENNE DE SAINT GEOIRS, SAINT MICHEL DE SAINT GEOIRS, SAINT GEOIRS.

Quattro piccoli comuni che si sono incontrati "in rete" e hanno deciso di conoscersi.

Esistono tra di loro alcune somiglianze e tante diversità: saranno questi i cardini su cui incernierare questo cammino comune. Un fattore importante è quello linguistico, perché la maggior parte dei cittadini casoratesi ha una "infarinatura" della lingua francese appresa negli anni della scuola dell'obbligo.

Alcuni dati statistici:

	Casorate S.	S. Etienne	S. Michel	S. Geoirs
Popolazione	5800	2800	287	495
Superficie kmq.	6,89	18,61	7,14	6.94

Entrambi i partner sono accomunati dalla presenza di un aeroporto, sia pur di dimensioni diverse: intercontinentale quello di Malpensa, turistico quello di Grenoble e da un territorio più urbanizzato quello italiano, più campestre e ricco di coltivazioni quello francese.

Entrambi hanno una festa che non ha ricorrenza annuale: 10 anni per il San Tito casoratese, 5 anni per il Mandrin stephanois.

I tre sindaci francesi sono venuti in visita a Casorate nel 2011 e alcuni amministratori casoratesi nello stesso anno, hanno ricambiato la visita ricognitiva. Successivamente si sono conosciuti ed incontrati i due Comitati di gemellaggio, a marzo 2012 in Francia e a settembre 2012 in Italia.

La prima manifestazione di interesse per questa azione è venuta dalla Scuola, dove la sensibilità di alcuni docenti ha fatto sì che durante un anno scolastico si lavorasse su aspetti e tradizioni tipiche di Casorate per “esportarle” durante la prima visita del consiglio Comunale dei Ragazzi (CCR) ai loro corrispondenti del Conseil Municipal des Enfants (CME), avvenuta nell’ottobre 2012.

Anche le diverse Associazioni locali hanno dato risposte positive nella direzione del gemellaggio: insieme, quindi a piccoli passi verso l’Europa.

OBIETTIVI

1. Firma ufficiale dei Sindaci per il Giuramento di Fraternità.

Le date calendarizzate sono le seguenti:

1.1 Il 13 e 14 luglio 2013 in Francia

1.2 Il 14 e 15 settembre in Italia

Azioni per il sottobiettivo (1.1).

Il Sindaco, alcuni amministratori, i componenti del Comitato di Gemellaggio, alcune Associazioni tra cui la Banda Musicale *La Casoratese*, il Coro *La Brughiera* e l’associazione Calcistica Veterani over 35 si recheranno in Francia, ospiti in varie famiglie. Ci saranno scambi di esperienze culturali: musica, canti, anche integrando i vari elementi con quelli francesi. E, su un territorio così fortemente connotato dalla passione per il calcio, non potrà mancare una partita tra le due squadre.

Azioni per il sottobiettivo (1.2)

Il periodo della firma sul territorio casoratese, coincide con le iniziative sportive e culturali legate al Children Endurance Pony, manifestazione equestre dedicata, nell’edizione 2013, in modo particolare ai bambini e ai ragazzi e organizzata dal Comitato *Il Cavallo, La Brughiera*, in collaborazione con altre associazioni del territorio.

Tra gli allestimenti, una mostra di disegni realizzati dagli alunni della primaria legati al cavallo. L'invito verrà fatto anche alle elementari di Saint Etienne per la produzione dei disegni che troveranno collocazione espositiva nella stessa mostra, che sarà inaugurata dai Sindaci francesi.

Nella giornata di domenica, i vincitori del Children Endurance a 4 tappe, saranno premiati da tutti i sindaci coinvolti

2. Visita scambio dei ragazzi del CME a Casorate.

Le famiglie ricambieranno l'ospitalità, accogliendo a loro volta i ragazzini. E' una grande opportunità di crescita personale, che mette in campo le individuali capacità di reagire e di relazionarsi con una realtà diversa e con risorse personali. I ragazzi francesi saranno invitati a scuola, facendoli partecipare alle lezioni di francese, come esperti madre-lingua e ad altre attività che utilizzano linguaggi non verbali (musica, ecc.). Si privilegerà l'aspetto ludico che diventerà il vero collante di questa esperienza.

Il progetto prevede momenti di incontro con i Consigli Comunali Ragazzi di altri comuni della nostra Provincia, già gemellati con partner europei, la creazione e l'utilizzo di un sito web e le discussioni via radio web.

3. Scambi sulla comunicazione e sulle buone prassi

4. Scambi culturali, artistici e sportivi, con uno spazio particolare riservato alla realizzazione dei fiori di carta e di addobbi delle vie, che caratterizzano il più noto tra gli eventi casoratesi: il decennale di san Tito

5. Incontri tra associazioni

6. I cavalli e le scuderie: realtà d'eccellenza del territorio casoratese

METODOLOGIA DI LAVORO

Non si può prescindere, come già indicato in premessa, dal coinvolgimento della cittadinanza, motore e cartina al tornasole di un buon gemellaggio. Tramite i membri del comitato stesso, il periodico casoratese e il sito comunale, occorre dare visibilità alle azioni, comunicare i vantaggi e le aspettative, raccogliere opinioni e idee e riconvertirle in progetti.

I comitati di gemellaggio dei partner dovranno prevedere momenti di valutazione comune rispetto alle azioni messe in campo e alla loro ricaduta sulla cittadinanza.

Verrà sempre privilegiato lo scambio tra cittadini in termini di ospitalità e di condivisione di momenti di vita quotidiana, che può tradursi, nel tempo, in legami di amicizia e solidarietà e che, tramite lo scambio di esperienze, può condurre a miglioramenti e a nuove soluzioni.